Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics
http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 1
The following content was supplied by the authors as supporting material and has not been copy-edited or verified by JBJS.

Appendix 1: Summary of Readability Formulae

Copyright © by The Journal of Bone and Joint Surgery, Incorporated
Ó Doinn et al.
Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics
http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 2

| Readability Test | Score Type | Description | Formula |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Flesch-Kincaid | Grade | Designed for technical documents as part of the Kincaid Navy Personnel collection of tests. Applicable to broad array of |  |
| Reading Grade | Level | disciplines. | $\mathrm{G}=(11.8 \mathrm{X}(\mathrm{B} / \mathrm{W}))+(0.39 \mathrm{X}(\mathrm{W} / \mathrm{S}))-15.59$ |
| Level |  |  |  |
| Flesch Reading Ease | Index | The standard test used by many US government agencies. Originally designed to newspaper readability. Best suited to | $\mathrm{I}=\left(206.835-(84.6 \mathrm{X}(\mathrm{B} / \mathrm{W}))-(1.015 \mathrm{X}(\mathrm{W} / \mathrm{S}))^{\text {a }}\right.$ |
| Score | Score | school textbooks and technical documents. Scored from 0-100, with higher scores indicating easier readability. |  |
|  | (0-100) |  |  |
|  |  |  | Calculated using the mean number of sentences and long words ( $\geq 6$ |
| The Raygor | Grade | Designed for most text, including literature and technical documents | characters) per 100 words, which are plotted on to a RE Graph, |
| Estimate | Level |  | where their intersection determines RGL. |
| Fry |  | Designed for most texts, including technical documents and literature, across a range of levels, from primary school to university level. Best suited to educational texts. | Calculated using the mean number of sentences and syllables per 100 |
|  | Grade |  | words, which are plotted on to a Fry Graph, where their intersection |
|  | Level |  | determines RGL. |
| SMOG | Grade | Assesses for $100 \%$ comprehension, whereas most formulae test for roughly $50 \%-75 \%$ comprehension. Applicable to | $\mathrm{G}=1.0430 \mathrm{X} \sqrt{ } \mathrm{C}+3.1291$ |
|  | Level | secondary age (4th grade to college) level texts. Most accurate when applied to documents $\geq 30$ sentences in length. |  |
| Coleman-Liau | Grade | Suited to numerous disciplines. Most suited to secondary age (4th grade to college) level materials. Formula is based on | $\mathrm{G}=(-27.4004 \mathrm{X}(\mathrm{E} / 100))+23.06395$ |
|  | Level | text from the .4 to 16.3 grade level range. |  |
|  | Grade |  |  |
| FORCAST | Level | The only test not designed for running narrative. Developed to assess US army technical manuals and forms. | $\mathrm{G}=20-(\mathrm{M} / 10)$ |

Copyright © by The Journal of Bone and Joint Surgery, Incorporated
Ó Doinn et al.
Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics
http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 3
Gunning Fog Grade Applicable to numerous disciplines. Originally designed for American businesses to improve the readability of their $\quad \mathrm{G}=0.4 \mathrm{X}(\mathrm{W} / \mathrm{S}+((\mathrm{C} * / \mathrm{W}) \mathrm{X} 100))$

G=Grade level; B= Number of syllables; W=Number of words; $\mathrm{S}=$ Number of sentences; RGL= Reading Grade Level; I= Flesch Index Score; RE= Raygor Estimate; SMOG= Simple Measure of

with exceptions including, proper nouns, words made 3 syllables by addition of "ed" or "es", compound words made of simpler words

Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics
http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 4

Appendix 2: All 'Wordy' Items with Suggested Alternatives Produced by Readability Studio Software

| Wordy Items | Suggestion |
| :---: | :---: |
| A great deal of | Much, Vast |
| A large number of | Numerous, Many |
| A number of | A few |
| A reasonable amount of time | Quickly, Swiftly, Shortly |
| A wide range of | Assorted, Extensive, Numerous |
| Abdomen | Belly, Stomach |
| Ability | Skill |
| Abrasions | Scratches |
| Absolutely | Wholly |
| Abundant | Enough |
| Academy | School |
| Accelerate | Hasten, Quicken |
| Acceptable | Welcome |
| Accessible | Easy to reach |
| Accommodate | Adjust, Adapt, Fit |
| Accompany | Go with |
| Accomplish | Do, Carry out |
| Accurate | Correct, Exact |
| Achieve | Do, Make |
| Acquired | Gained, Got |
| Actual | Real |
| Actually | Really |

Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 5

| Adapt | Make fit |
| :---: | :---: |
| Additional | Added, Extra |
| Adequate | Enough |
| Adjacent | Next to |
| Adjustment | Settlement |
| Administer | Manage |
| Advise | Tell, Recommend |
| Advocate | Speak for |
| Aggravate | Provoke |
| Aggregates | Collects |
| Aggressive | Forward, Strong, Attacking |
| Alleviate | Make easier |
| Almost all | Most |
| Alterations | Changes |
| Alternative | Choice |
| Amorphous | Shapeless |
| Amplified | Made greater |
| Amputated | Cut off |
| Analysis | Review, Breakdown, Exam, Study |
| Anterior | Front |
| Anticipating | Expecting, Awaiting |
| Anxiety | Fear |
| Apex | Tip |
| Apparent | Clear, Plain |
| Appear | Seem, Come |
| Appropriate | Proper (adj.), Set aside (verb) |
|  |  |
|  |  |

Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 6

| Approximately | About |
| :---: | :---: |
| Are afraid of | Fears |
| Are consistent with | Cohere to, Conform with |
| As a result of | Because of, Due to, Following |
| Assent | Agree |
| Assist | Aid, Help |
| At a later date | Later |
| At all times | Always |
| At present | Now, Today |
| At the time | When |
| At this time | Now, Right now |
| Atrophy | Waste away |
| Attempt | Try |
| Available | Offered, Ready |
| Beneficial | Helpful |
| Benefit | Help |
| Bilateral | Two-sided |
| Capabilities | Abilities |
| Capable | Able |
| Capacity | Ability, Power, Position |
| Categories | Classes, Groups |
| Categorize | Class, Group |
| Characteristic | Trait |
| Characterized | Described |
| Coalition | Joining, Union |
| Collection | Mass, Heap |


| Combination of the two | Both of them |
| :---: | :---: |
| Combine | Join |
| Commitment | Pledge |
| Compensate | Pay |
| Complying | Following |
| Component | Part |
| Composed | Made up, Created, Calm (adj.) |
| Compress | Squeeze |
| Conception | Thought, Idea, Creation |
| Concerning | About, On, Worrying |
| Conclusion | Close, End |
| Conclusive | Final |
| Concussion | Shock |
| Congenital | Inborn |
| Consequences | Results |
| Consequently | So |
| Consolidation | Collection, Solidification |
| Constantly | Always |
| Contain | Have, Hold |
| Contaminated | Tainted |
| Continue | Keep, Keep on |
| Continue to be | Remain |
| Contribute | Give, Help |
| Contusions | Bruises |
| Course of action | Create |

Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 8

| Criteria | Requirements |
| :---: | :---: |
| Definitive | Final |
| Demonstrate | Show |
| Dense | Thick |
| Desired | Wished |
| Determine | Make, Figure |
| Develop | Hard |
| Difficult | Trouble |
| Difficulty | Drop, Stop |
| Discontinue | Find out |
| Discover | Interrupt, Confuse |
| Disrupt | Tell apart |
| Distinguish | Announce, Mention, Point out |
| Draw attention to | Copy |
| Duplicate | While, During, For, In, Over, Throughout, |
| During the course of | While, During, For, With, Over, Throughout, |
| During the time | Odd, Off-centre |
| Eccentric | Teachers |
| Educators | Raise, Lift up |
| Elevate | Cut, Dropped |
| Eliminated | Meet |
| Encounter |  |
| Encourage |  |
| Enormous |  |


| Ensure | Make sure |
| :---: | :---: |
| Establish | Set up, Prove |
| Evaluate | Check, Rate |
| Evident | Clear |
| Examine/ examination | Check |
| Exhibits | Shows |
| Explain | Show, Tell |
| External | Outer |
| Facilitate | Ease, Help |
| Final | Last |
| Frequently | Often |
| From start to finish | Completely, Thoroughly |
| Function | Act, Role |
| General public | Public |
| Give rise to | Cause, Lead to, Result in |
| Have an effect on | Affect, Influence |
| Have the ability to | Can |
| Have to do with | Deals with |
| Hesitate | Pause |
| Heterogeneous | Varied |
| Identification | I.D. |
| Identify | Name, Find |
| If this is the case | If so |
| Immediately | At once, Right away, Right now |
| Impact | Affect, Hit, Change |
| Impair | Harm, Weaken, Reduce |


| Implementation | Carrying out |
| :---: | :---: |
| In an effort to | To |
| In association with | Along with, As well as |
| In certain cases | At times, Sometimes |
| In conjunction with | Along with, And, Combined with, Coupled <br> with, Joined with, Paired with, With |
| In many cases | Mostly, Most of these, Often |
| In response to | Because of |
| In some cases | At times, Sometimes Sometimes |
| In some situations | Aside, Despite, Although |
| In spite of | As for |
| In terms of | First of all, First |
| In the first place | Meantime |
| In the meantime | Amid, In between |
| In the middle of | Against |
| In the opposite direction | Correct, Right, Justified |
| In the right | Incorrect, Mistaken, Wrong |
| In the wrong | The entire |
| In their entirety | Idle |
| Inactive | Cut |
| Incision | Partial |
| Incomplete | Bother |
| Inconvenience | Incorporates |
| Indicate | Clue, Sign |
| Indication |  |

Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 11

| Individual | Person, Single |
| :---: | :---: |
| Infrequently | Rarely |
| Initial | First |
| Insufficient | Int enough |
| Internal | Inside |
| Invaluable | Peview, Check, Look over |
| Investigate | Can |
| Is able to | Depends on, Hinges on |
| Is dependent on | Must, Should |
| It is important that | May, Might, Can, Could |
| It is possible that | Remember, Note |
| Keep in mind | Called, Named |
| Known as | Dull, Slow |
| Lethargic | Limit |
| Limitation | Find |
| Locate | Place |
| Location | Keep, Support |
| Maintain | Most |
| Majority | Abnormal shape, Deformity |
| Malformation | By hand |
| Manually | Most, Greatest |
| Maximum | Very careful |
| Meticulous | Decrease, Lessen |
| Minimize | Moderating |
| Mitigating | Change |
| Modification |  |


| Monitor | Check, Watch |
| :---: | :---: |
| Motionless | Still, Inert |
| Multiple | Many |
| Nauseous | Sickening |
| Necessary | Needed |
| Need to have | Need |
| No more than | Only |
| Not possible | Impossible |
| Not the same | Different |
| Numerous | Many |
| Obligate | Pledge, Bind, Compel |
| Observe | See |
| Obstacles | Problems |
| Obtain | Get |
| Occurrence | Event |
| On regular basis | Regularly |
| On the basis of | By, From, Because of, Assuming, Based on |
| On the surface | Seemingly, Apparently |
| Opportunity | Chance |
| Option | Choice, Way |
| Organizations | Companies |
| Other people | Others |
| Over and over again | Repeatedly |
| Over the course of | During, Throughout |
| Participate | Take part |
| Particular | Specific |


| Past experiences | Experiences |
| :---: | :---: |
| Perform | Do |
| Permit | Let |
| Physician | Doctor |
| Portion | Part |
| Position | Place |
| Possess | Have, Own |
| Posterior | Rendency |
| Predisposition | Main, Superior |
| Predominant | Readiness |
| Preparation | Past, Earlier, Before |
| Previous(ly) | Main, First |
| Primary | Before |
| Prior to | Rule, Way, Method, Treatment, Operation |
| Procedure | Do, Go on |
| Proceed | Make |
| Produce | Deep, Thoughtful |
| Profound | Plan |
| Program | Nearness |
| Proximity | Buy |
| Purchase | Quick |
| Rapid | Suggest |
| Recommend | Cut |
| Reduce | Routine, Rule |
| Regimen | Rules, Laws |
| Regulations |  |


| Reinforce | Strengthen |
| :---: | :---: |
| Relating to | About, As for, For, In, Of, On, Over, To, Toward, With |
| Remain | Stay |
| Reported back | Reported |
| Request | Ask |
| Require | Need |
| Result in | Lead to |
| Review | Check |
| Rigorous | Harsh, Strict |
| Saline | Salty |
| Segment | Part |
| Similar | Like |
| Simultaneously | At the same time |
| Solitary | Alone, Single |
| Start out | Start |
| Strategy | Plan |
| Subsequent | Later, Next |
| Substantial | Real, Strong, Large |
| Superior | Better |
| Take advantage of | Abuse, Exploit, Use |
| Take into account | Consider |
| Tell the difference | Discriminate |
| The fact that | That |
| The majority of | Most, Most of |
| There is a chance that | May, Might, Can, Could |

Readability of Patient Educational Materials in Pediatric Orthopaedics
http://dx.doi.org/10.2106/JBJS.20.01347
Page 15

| Therefore | So, Thus |
| :---: | :---: |
| To a certain extent | In a sense, Somewhat, Partly |
| To begin with | First |
| Total number of | Total |
| Transmitted | Sent |
| Typically | Often |
| Unfamiliar | Unknown |
| Usually | Often |
| Variation | Change, Difference |
| Via | In, On, By |
| Whenever | When |
| Whereas | Since |
| With regard to | About, Regarding |

Reprinted, with permission, from: Ó Doinn T, Broderick JM, Abdelhalim MM, Quinlan JF. Readability of patient educational materials in hip and knee arthroplasty: has a decade made a difference? J Arthroplasty. 2020 Nov;35(11):3076-83. Epub 2020 Jun 10

